

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **Gewährung der täglichen Ruhepausen für den Sohn Jonas an die Angestellte Brigitte Wieser**

Oggetto: **Concessione dei permessi giornalieri per il figlio Jonas alla dipendente Brigitte Wieser**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

13.10.2026

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Gegenstand: Gewährung der täglichen Ruhepausen für den Sohn Jonas an die Angestellte Brigitte Wieser

VORAUSGESCHICKT dass die Bedienstete mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 476 vom 13.10.2026 mit Wirkung ab dem 17.10.2026 als Köchin in Vollzeit, 4. Funktionsebene, in den Stammrollendienst der Gemeinde Jenesien aufgenommen und der neu errichteten Mensa zugewiesen wird;

VORAUSGESCHICKT, dass die Bedienstete mit Schreiben vom 17.09.2026, Prot. Nr. 0018379 um die Gewährung der täglichen Ruhepausen vom 19.10.2026 bis zur Vollendung des ersten Lebensjahrs des Kindes, wie vom Gesetz vorgesehen, ersucht;

FESTGESTELLT, dass die Geburt des Sohnes Jonas Brahim, Steuernr. BRHJNS26L16F132V am 16.07.2026 erfolgte;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 46 des BÜKV vom 12.02.2008 welcher hinsichtlich der täglichen Ruhepausen auf die Bestimmungen des staatlichen Gesetzes verweist;

FESTGESTELLT dass ab 27.04.2001 die neuen Bestimmungen zum Schutz und Unterstützung der Mutterschaft und Vaterschaft zusammengefasst in einem Einheitstext, genehmigt mit Gesetzesdekret 151/2001, in Kraft getreten sind;

GESEHEN dass das Anrecht auf die täglichen Ruhepausen gemäß Einheitstext wie folgt zusteht:

- a) - der Mutter
- dem Vater im Falle von alleiniger Anvertrauung
- als Alternative zur abhängig beschäftigten Mutter
- wenn die Mutter nicht abhängig Beschäftigte ist
- b) Zeit und maximale Dauer:
zwei Stunden an Arbeitstagen mit sechs oder mehr Arbeitsstunden, ansonsten eine Stunde bis zur Vollendung des ersten Lebensjahres des Kindes; die Ruhepausen verdoppeln sich im Falle einer Zwillingsgeburt;
- c) wirtschaftliche Behandlung und Fürsorgeleistung:
 - wirtschaftliche Entschädigung 100%
 - Fürsorgeleistung 100% der Besoldung

NACH VEREINBARUNG mit der Bediensteten, die ihr zustehenden Stillstunden wöchentlich mit den Erfordernissen des Mensadienstes abzustimmen, wobei insbesondere dem erhöhten Arbeitsstundenbedarf am Dienstag Rechnung getragen wird;

IN ERACHTUNG die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Gewährung der Ruhepausen mit 19.10.2026 wirksam ist;

Oggetto: Concessione dei permessi giornalieri per il figlio Jonas alla dipendente Brigitte Wieser

PREMESSO che con deliberazione della giunta comunale n. 476 del 13/10/2026, con effetto dal 17/10/2026, la dipendente Brigitte Wieser sia assunta come cuoca a tempo pieno, 4° qualifica funzionale, nel servizio di ruolo permanente del Comune di San Genesio e sia assegnata alla mensa di nuova costruzione;

PREMESSO che la dipendente con lettera del 17.09.2026, prot.n. 0018379, ha chiesto di poter usufruire dei riposi giornalieri dal 19/10/2026 fino al compimento del primo anno di età del bambino, come previsto dalla legge;

CONSTATATO che la nascita del figlio Jonas Brahim, codice fiscale BRHJNS26L16F132V è avvenuto il 16.07.2026;

VISTO l'art. 46 del CCI del 12.02.2008, che, per quanto riguardo i riposi giornalieri, rimanda alle disposizioni della legge statale;

CONSTATATO che a partire dal 27.04.2001 sono in vigore le nuove norme per la tutela ed il sostegno della maternità e della paternità raccolte in un testo unico approvato con il decreto legislativo 151/2001;

VISTO che soggetti beneficiari dei riposi giornalieri secondo il testo unico sono:

- a) - la madre
- il padre nel caso di affidamento esclusivo al padre
- in alternativa alla madre se lavoratrice dipendente
- quando la madre non è lavoratrice dipendente
- b) periodo e durata massima:
due ore al giorno se l'orario di lavoro giornaliero è pari o superiore a sei ore, altrimenti un'ora fino al compimento di un anno di vita del bambino; i permessi si raddoppiano in caso di parto gemellare;
- c) trattamento economico e previdenziale:
 - indennità economica pari al 100%
 - copertura previdenziale pari al 100% della retribuzione

PREVIO ACCORDO con la dipendente, le ore di riposo giornalieri cui ha diritto dovranno essere concordate in relazione alle esigenze del servizio mensa, tenendo in particolare considerazione il maggiore fabbisogno di ore lavorative nella giornata di martedì;

RITENUTO di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, in modo che la concessione dei permessi giornalieri sia efficace dal 19/10/2026;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten K6WMdSQYu7goh+MKAJ7u2frPNp8YxmuA7GuHQpBgYP8= vom 12.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten bY5c2SD4dBJIOLnJHOz8YPaIuDEiZFcQa8oDuJGdlsM= vom 13.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

VISTO il parere tecnico K6WMdSQYu7goh+MKAJ7u2frPNp8YxmuA7GuHQpBgYP8= del 12.10.2026;

VISTO il parere contabile bY5c2SD4dBJIOLnJHOz8YPaIuDEiZFcQa8oDuJGdlsM= del 13.10.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03/05/2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. der Bediensteten Brigitte Wieser, aus den in den Prämissen angeführten Gründen ab 19.10.2026 bis zur Vollendung des ersten Lebensjahres des Sohnes Jonas geboren am 16.07.2026, die täglichen Ruhepausen zu gewähren;
2. festzuhalten, dass die täglichen Ruhepause von Montag bis Freitag im gesetzlich vorgesehenen Ausmaß gewährt werden;
3. festzuhalten, dass die täglichen Ruhepausen zu 100% berechnet werden, sei es für die Entlohnung als auch für die Fürsorgeleistung;
4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
5. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgerecht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di concedere per i motivi citati in premessa, alla dipendente Brigitte Wieser i riposi giornalieri, a partire dal 19/10/2026 fino al compimento di un anno di vita del figlio Jonas, nato il 16.07.2026;
2. di dare atto che i riposi giornalieri, dal lunedì al venerdì, sono concesse nella misura prevista dalla legge;
3. di dare atto che i riposi giornalieri sono computati al 100% sia per la retribuzione che per la copertura previdenziale;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
5. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)